

COPY

AT 1448

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product Produit

Name and address of the applicant Nom et adresse du demandeur

Name and address of the manufacturer Nom et adresse du fabricant

Name and address of the factory Nom et adresse de l'usine

Ratings and principal characteristics Valeurs nominales et caractéristiques principales

Trademark (if any) Marque de fabrique (si elle existe)

Model / Type Ref. Ref. de type

Additional information (if necessary) Information complémentaire (si nécessaire)

A sample of the product was tested and found to be in conformity with Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

forms part of this Certificate Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de référence qui constitue partie de ce Certificat

As shown in the Test Report Ref. No. which

Motor-starter

Benedict GmbH A-1220 Wien, Lieblgasse 7

Benedict GmbH A-1220 Wien, Lieblgasse 7

Benedict GmbH A-1220 Wien, Lieblgasse 7

AC 400 V, 50-60 Hz; AC 3 see page 1 of test reports

Ω, Benedikt & Jäger

K3-10A/ -14A/ -18A/ -22A/ -24A/ -32A/ -40A + U3/32

Meets also requirements acc. to IEC 60947-4-1:2000-11

IEC 60947-4-1(ed.1);am1;am2

CTI-CB 479-1, -2

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification

drift

AUSTRIAN ELECTROTECHNICAL ASSOCIATION

Af(190 Wien, Kahlenberger Str. 2A)

Dipl.-Ing. W. Martin

OVE

Date: 2003-03-27

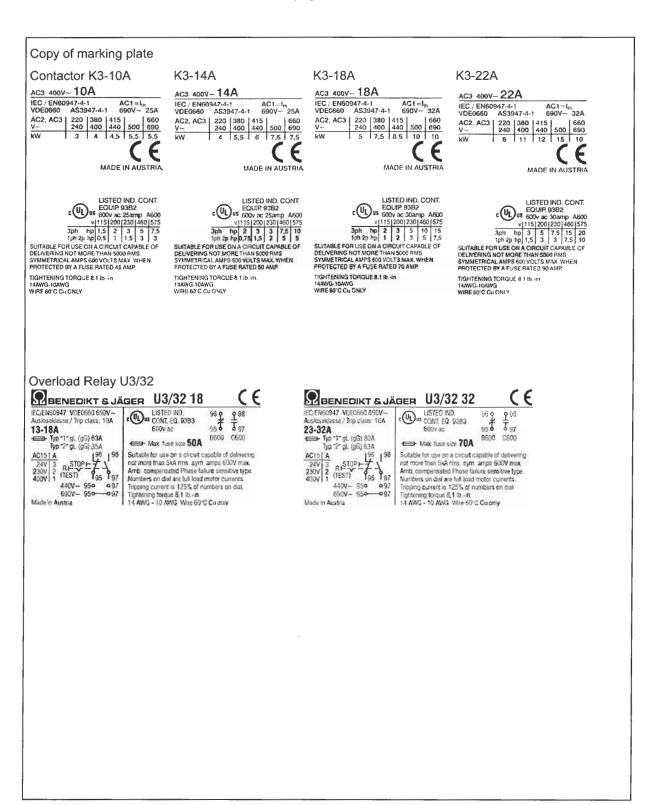
TEST REPORT IEC 60 947-4-1

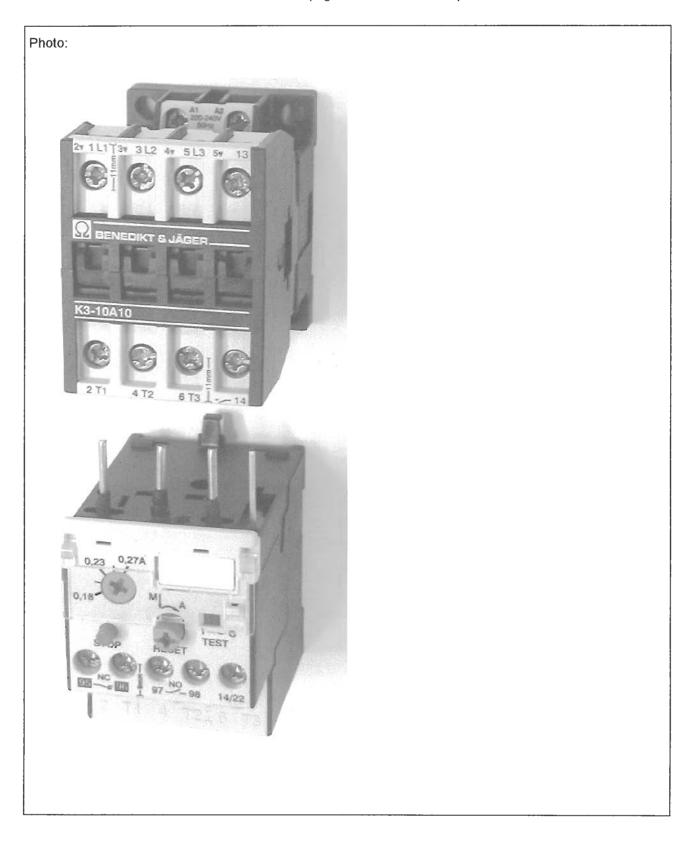
Low-voltage switchgear and controlgear

Part 4: Contactors and motor-starters

Section 1: Electromechanical contactors and motor starters

	/ EV . GA . GA . GA .
Report reference No. :	CTI – CB 479-1
Tested by (+ signature)	J.Wolf
Approved by (+ signature)	Ing. H.Bachl 26.03.2003
Date of issue	26.03.2003
Testing laboratory:	CTI-Vienna
Address	A – 1210 Vienna, Einzingergasse 4
Testing location	as above
Applicant	Benedict GmbH
Address	A – 1220 Vienna, Lieblgasse 7
Standard	IEC 60947-4-1:1990 + A1:1994 + A2:1996
Test Report Form No	69474-1A
Master TRF	reference No. 69474-1A, dated 95-07
Copyright blank test report:	the bodies participating in the Committee of Certification Bodies
	(CCB) and/or the CENELEC Certification Agreement (CCA).
Test procedure	CB-scheme
Procedure deviation:	
Non-standard test method	
Type of test object	Motor-starter
Trademark	Ω, Benedikt & Jäger
Model/type reference:	K3-10A + U3/32
	K3-14A + U3/32
	K3-18A + U3/32
	K3-22A + U3/32
Manufacturer	Benedict GmbH, A – 1220 Vienna, Lieblgasse 7
Rating	10A , 14A, 18A, 22A (400V 50-60Hz)





Test item particulars:				
- method of operation:	Magne	tic		
- switching positions:	ON-OF	F		
- number of polesContactor:	3 Main	1 Aux		
- kind of current:	AC			
- number of phases:	3			
- rated frequency (Hz):	50-60			
- number of positions of main contacts:	2			
Rated and limiting values, main circuit:				
- rated operational voltage Ue (V):	400			
- rated insulation voltage Ui (V):	690			
- rated impulse withstand voltage Uimp (kV)::	8			
- conventional free air thermal current lth (A):	25	25	32	32
- conventional enclosed thermal current Ithe (A):	-			
- rated operational current le (A):	10	14	18	22
- rated uninterrupted lu (A):	10	14	18	22
- utilization category:	AC3			
Short-circuit characteristic:				
- rated prospective short-circuit current "r" (kA):	1	1	3	3
- rated conditional short-circuit current lq (kA):	1	1	3	3
Rated and limiting values, auxiliary circuits:				
- rated operational voltage (V):	690			
- rated frequency (Hz):	50-60			
- number of circuits:	1			
- number and kind of contact elements:	1 NO or	1 NC		
Co-ordination of short-circuit protective devices:	Type "1	,,		
- kind of protective device:	Fuse 63	BA gL/gC	<u> </u>	
Possible test case verdicts:				
- test case does not apply to the test object:	N(.A.)			
- test object does meet the requirement:	P(ass)			
- test object does not meet the requirement:	F(ail)			

General remarks:

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

"(see remark #)" refers to a remark appended to the report.

"(see appended table)" refers to a table appended to the report.

Throughout this report a comma is used as the decimal separator.

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced except in full without the written approval of the testing laboratory.

- The Contactor K3-10A... used as part of the motorstarter is covered in CB-AT 1285 / CTI-CB 428-1 (utilization category AC 1) dated 2001-12-03.
- 2. All tests have been performed with K3-10A (= smallest size) contactors with ratings of K3-22A (=biggest size) contactors.
- 3. Test sequences I, II, IV and V have been tested by CTI staff at manufacturer premises (partly TMP)
- 4. This report also covers the requirements of IEC 60947-4-1:2000-11.

```
Ordering key:
Contactor
K3-10A xxx ... see CB-AT 1285
Overload Relay
U3/32 x

I I>>>> : Setting range 0,12 - 0,18 / 0,18 - 0,27 / 0,27 - 0,4 / 0,4 - 0,6 /
I 0,6 - 0,9 / 0,8 - 1,2 / 1,2 - 1,8 / 1,8 - 2,7 /
I 2,7 - 4 / 4 - 6 / 6 - 9 / 8 - 11 / 10 - 14 /
I 13 - 18 / 17 - 24
I
I>>>>>>> : Type number
```

Test	Sub – clause No.	Sample No.	Motor - starter
Test sequence I			
Verification of temperature - rise	9.3.3.3		K3 - 10A10 230
		1 2	+ U3/32 13-18 + U3/32 17-24
Verification of operation and	9.3.3.1 and		K3 - 10A10 230
operating limits	9.3.3.2	1 1	+ U3/32 13-18
operating limits	3.3.3.2	2	+ U3/32 17-24
		3	+ U3/32 0,12-0,18
		4	+ U3/32 0,18-0,27
		5	+ U3/32 0,27-0,4
		6	+ U3/32 0,6-0,9
		7	+ U3/32 0,8-1,2
		8	+ U3/32 1,8-2,7
		9	+ U3/32 2,7-4
		10	+ U3/32 4-6
		11	+ U3/32 6-9
		12	+ U3/32 8-11
		13	+ U3/32 10-14
Verification of dielectric properties	9.3.3.4		K3 - 10A10 230
	1	1 1	+ U3/32 13-18
		2	+ U3/32 17-24
Test sequence II			
Verification of rated making	9.3.3.5	14	K3 - 10A10 230
and breaking capacities, change – over ability and reversibility			(AC3)
Verification of conventional operational performance	9.3.3.6	14	K3 - 10A10 230 (AC 3)
Test sequence III			
Performance under short – circuit	9.3.4		K3 - 10A10 230
conditions		15	+ U3/32 0,12-0,18
		16	+ U3/32 10-14
		17	+ U3/32 13-18
		18	+ U3/32 17-24
Test sequence IV			·
Verification of ability to withstand	9.3.5	19	K3 - 10A10 230
overload currents			(AC3)
Test sequence V			
Verification of mechanical properties	8.2.4	20	U3/32 17-24
of terminals	(part 1)		
Verification of degrees of protection of	ANNEX C		N/A
enclosed contactors and starters	(part 1)		
Electromagnetic compatibility tests	9.4		N/A

		EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement - Test		Result - Remark	Verdict

6.2	MARKING:				
	Data shall be preferably marked on the equipment:				
	c - number of this standard	IEC 947-4-1	Р		
	k - IP code, in case of an enclosed equipment	-	N		
	Data shall be included on the nameplate, or on the manufacturer's published literature:	e equipment, or in the	Р		
	d - rated operational voltages	400V	Р		
	e – utilization category and rated operational currents (or rated powers), at the rated operational voltages of the equipment	AC3 10A 14A 18A 22A 400V	Р		
	f - either the value of the rated frequency/ies, or the indication d.c. (or symbol)	50-60Hz	Р		
	g - rated duty with the indication of the class of intermittent duty, if any		N		
	Associated values:		P		
	h - rated marking and breaking capacities (these indications may be replaced, where applicable, by the indication of the utilization category)	AC3	Р		
	Safety an installation:		Р		
	i - rated insulation voltage	690V	Р		
	j - rated impulse withstand voltage	8 kV	Р		
	I pollution degree	3	Р		
	m - rated conditional short-circuit current and type starter and type, current rating and characteristics		Р		
	m - rated conditional short-circuit current of the combination starter or the protected starter		N		
	n – switching overvoltages	≤ 8 kV	P		
	Control circuits: Contactor		Р		
	The following information concerning control circuicoil or on the equipment:	its shall be placed either on the	Р		
	o - rated control circuit voltage (Uc), nature of current and rated frequency	5-550V 50Hz / 6-600V 60Hz 12-220V =	Р		

page 8	of	37
--------	----	----

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	p - if necessary, nature of current, rated	Us = Uc	Р
	frequency and rated control supply voltages (Us)		
	Auxiliary circuits: Overload relay		P
	r - ratings of auxiliary circuits	Ith = 3A	Р
	Overload relays and releases:		Р
	s - characteristics according to 5.7	10A	Р
	y environment 1 or 2	2	Р
8.1	CONSTRUCTION: Overload relay		
8.1.1	Materials		Р
	Resistance to abnormal heat and fire		Р
	-parts retain current-carrying parts: 850 / 960°C	Housing (black)	Р
	- other: 650°C	Cover (grey)	Р
8.1.2	Current-carrying parts and their connection		Р
8.1.3	Clearances	Р	
	Uimp is given as:	8kV	Р
	- max. value of rated operational voltage to earth :		_
		600V	·
_	- nominal voltage of supply system	400 / 690V	
	- overvoltage category:	IV	
	- pollution degree:	3	
	- field-in or homogeneous:	Inhomogeneous	<u> </u>
	- minimum clearances (mm):	8	
	- measured clearances (mm)	> 8	
	Uimp is not given:		N
	- rated insulation voltage Ui (V):		_
	- le:		
	- minimum clearances L-L/L-A (mm):		
	- measured clearances L-L/L-A (mm):		
	Creepage distances		Р
	Uimp is given as:	8 kV	Р

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	- material group or CTI	Min. III b	
	- minimum creepage distances (mm)	10	
	- measured creepage distances (mm)	> 10	
	Uimp is not given:		N
	- material column a or b		
	- minimum creepage distances (mm)		
	- measured creepage distances (mm)	l	N
8.1.4	Actuator		N
8.1.4.1	Insulation		N
8.1.4.2	Direction		N N
8.1.4.3	Mounting		N
8.1.5	Indication of contact position		N
8.1.5.1	Indication means		N
8.1.5.2	Indication by the actuator		N
8.1.6	Additional safety requirements for equipment with		N
	isolating function		
8.1.7	Terminals		Р
8.1.7.1	All parts of terminals which maintain contact and	(see 8.2.4 below)	Р
	carry current shall be of metal having adequate		
	mechanical strength		
	Terminal connections shall be such that	(see 8.2.4 below)	Р
	necessary contact pressure is maintained		
	Terminals shall be so constructed that the	(see 8.2.4 below)	Р
	conductor is clamped between suitable surfaces		
	without damage to the conductor and terminal		
	Terminal shall not allow the conductor to be	(see 8.2.4 below)	Р
	displaced or to be displaced themselves in a		
	manner detrimental to the operator of equipment		
	and the insulation voltage shall not be reduced		
	below the rated value		
8.2.4	Mechanical properties of terminals: Overload Mair	Terminals	P
8.2.4.2	Mechanical strength of terminals		P

	EN 60 947-4-1						
Clause	Requirement - Test	Result - Ren	nark	Verdict			
	maximum cross-sectional area of conductor	6 solid	4 flex	****** <u>***</u> *****			
	(mm²)			rist, - t			
	diameter of thread (mm)	M3,5					
	torque (Nm)	0,8		<u></u>			
	5 times on 2 separate clamping units			P			
8.2.4.3	Testing for damage to and accidental loosening of	conductor (fle	exion test)	Р			
	conductor of the smallest cross-sectional area (mm²)	2,5 solid	1,5 flex	1450 ·			
	number of conductor of the smallest cross section	1	1	-			
	diameter of bushing hole (mm)	9,5	6,4				
	height between the equipment and the platen (mm)	279	260	essa essa dinamenta en			
	mass at the conductor(s) (kg)	0,7	0,4				
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р			
8.2.4.4	Pull-out test			Р			
	force (N)	50	40				
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р			
	Flexion test			Р			
	conductor of the largest cross-sectional area (mm²)	6 solid	4 flex				
	number of conductor of the largest cross-sectional	1	1				
	diameter of bushing hole (mm)	9,5	9,5				
	height between the equipment and the platen (mm)	279	279				
		1,4	0,9				

EN 60 947-4-1						
Clause	Requirement – Test	Result - Rema	ark	Verdict		
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р		
	Pull-out test			P		
	force (N)	80	60	22.93		
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р		
	Flexion test			Р		
	conductor of the largest and smallest cross- sectional area (mm²)	2,5 // 6 solid	1,5 // 4 flex	<u>-</u>		
	number of conductor of the smallest cross sectional, number of conductor of the largest cross sectional:	1 // 1	1 // 1	170		
	diameter of bushing hole (mm)	9,5 // 9,5	6,4 // 9,5	_		
	height between the equipment and the platen (mm)	279 // 279	260 // 279			
	mass at the conductor(s) (kg)	0,7 // 1,4	0,4 // 0,9			
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р		
	Pull-out test			Р		
	force (N)	50 // 80	40 // 60			
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р		
1.7.2	Connecting capacity			Р		
	type of conductors	Solid	Flex			
	minimum cross-sectional area of conductor (mm²)	2,5	1,5	-		
	maximum cross-sectional area of conductor (mm²)	6	4	Nego		
	number of conductors simultaneously connectable to the terminal	2				

		EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test		Result - Remark	Verdict

8.2.4	Mechanical properties of terminals Overload Auxil	iary Terminals		Р
8.2.4.2	Mechanical strength of terminals			
	maximum cross-sectional area of conductor (mm²)	2,5 solid	2,5 flex	-
	diameter of thread (mm)			
	torque (Nm)			
	5 times on 2 separate clamping units			Р
8.2.4.3	Testing for damage to and accidental loosening of	conductor (flex	ion test)	Р
	conductor of the smallest cross-sectional area (mm²)	1 solid	1 flex	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
	number of conductor of the smallest cross section	1	1	
	diameter of bushing hole (mm)	6,4	6,4	
	height between the equipment and the platen (mm)	260	260	
	mass at the conductor(s) (kg)	0,4	0,4	PROSE_
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р
8.2.4.4	Pull-out test			Р
	force (N)	35	35	<u>-</u>
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р
	Flexion test			Р
	conductor of the largest cross-sectional area (mm²)	2,5 solid	2,5 flex	_
	number of conductor of the largest cross-sectional	1	1	-
	diameter of bushing hole (mm)	9,5	9,5	
	height between the equipment and the platen (mm)	279	279	water
	mass at the conductor(s) (kg)	0,7	0,7	4

	EN 60 947-4-1				
Clause	Requirement – Test	Result - Rema	<u>rk</u>	Verdict	
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the			Р	
	clamping unit	1		B	
	Pull-out test	50		Р	
_	force (N)	50	50	Р	
	Flexion test			Р	
	conductor of the largest and smallest cross- sectional area (mm²)	1 // 2,5 solid	1 // 2,5 flex		
	number of conductor of the smallest cross sectional, number of conductor of the largest cross sectional:	1 // 1	1 // 1	- 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14	
	diameter of bushing hole (mm)	6,4 // 9,5	6,4 // 9,5		
	height between the equipment and the platen	260 // 279	260 // 279		
	mass at the conductor(s) (kg)	0,4 // 0,7	0,4 // 0,7		
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			P	
-	Pull-out test	,,,,,		Р	
	force (N)	35 // 50	35 // 50	749	
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р	
8.1.7.2	Connecting capacity			Р	
	type of conductors	Solid	flex		
	minimum cross-sectional area of conductor (mm²)	1	1	-	
	maximum cross-sectional area of conductor (mm²)	2,5	2,5		
	number of conductors simultaneously connectable to the terminal:	2		CANANT TO THE SA	

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
8.1.7.3	Connection		Р
	terminals for connection to external conductors		Р
	shall be readily accessible during installation		
	clamping screws and nuts shall not serve to fix		Р
	any other component		
8.1.7.4	Terminal identification and marking		Р
	terminal intended exclusively for the neutral		N
	conductor		
	protective earth terminal		N
	other terminals		Р
	- Main circuit::	2T1, 4T2, 6T3	
	- Auxiliary circuit	95-96, 97-98, 14/22	
8.1.8	Additional requirements for equipment provided wi	ith a neutral pole	N
	marking of neutral pole		N
	The switched neutral pole shall not break before		N
<u></u>	and shall not make after the other poles		
	Conventional thermal current of neutral pole		N
8.1.9	Provisions for protective earthing		N
8.1.9.1	The exposed conductive parts shall be electrically		N
	interconnected and connected to a protective		
	earth terminal		
8.1.9.2	The protective earth terminal shall be readily		N
	accessible		
	The protective earth terminal shall be suitably		N
	protected against corrosion		
	The electrical continuity between the exposed		N
	conductive parts of the protective earth terminal		
	and the metal sheathing of connecting		
	conductors		
	The protective earth terminal shall have no other		N
	functions		

EN 60 947-4-1			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	T		
8.1.9.3	Protective earth terminal marking and		N
8.1.10	identification Englacure for aguinment		- N
8.1.10.1	Enclosure for equipment		N
0.1.10.1	Design The englescore when it is engaged all parts		N
	The enclosure, when it is opened: all parts		10
	requiring access for installation and maintenance		
	are readily accessible		N.
	Sufficient space shall be provided inside the		N
	enclosure		NI NI
	The fixed parts of a metal enclosure shall be		N
	electrically connected to the other exposed		
	conductive parts of the equipment and connected to a terminal which enables them to be earthed or		
	connected to a protective conductor		
	Under no circumstances shall a removable metal		N
	part of the enclosure be insulated from the part		
	carrying the earth terminal when the removable		
	part is in place		
	The removable parts of the enclosure shall be		N
	firmly secured to the fixed parts by a device such		
	that they cannot be accidentally loosened or		
	detached owing to the effects of operation of the		
	equipment or vibrations		
	When an enclosure is so designed as to allow the		N
	covers to be opened without the use of tools,		
	means shall be provided to prevent loss of the		
	fastening devices	No er	
3.1.10.2	Insulation		N N

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	If, in order to prevent accidental contact between a metallic enclosure and live parts, the enclosure		N
	is partly or completely lined with insulating material, then this lining shall be securely fixed to the enclosure		
8.1.11	Degree of protection of enclosed equipment		N
	Degree of protection	IP	N
	Test for first characteristic		N
	Test for first numeral:	1:	The Carlotte
		2:	
		3:	7. De
		4:	
		5:	- Parker
		6:	F. 12.5 (1)
	Test for second characteristic		N
	Test for second numeral	1:	
		2:	May a gray
		3:	
		4:	12.2
		5:	The same of the sa
		6:	
		7:	
		8:	T - Witness
9.3.1.a	TEST SEQUENCE I		
9.3.3.3	Temperature rise		Р
	ambient temperature 10.40 °C	22	

9.3.1.a	TEST SEQUENCE I	
9.3.3.3	Temperature rise	Р
	ambient temperature 10-40 °C 23	
	Contactor	N
	test enclosure W x H x D (mm x mm x mm)	
	material of enclosure	-
	Main circuits, test conditions:	N
	- conventional thermal current Ith (A)	

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	- conventional enclosed thermal current Ithe (A) .:		2 TUVE
	- cable/busbar cross-section (mm²) / (mm):		
	- temperature rise of main circuit terminals (K):		- Production
	Auxiliary circuit, test conditions:		N
	- rated operation current le (A):		
	- cable cross-section (mm²)		Mr. Wall
	- temperature rise of auxiliary circuit terminals	<	
	(K)		500
	Coils and electromagnets, test conditions:	L.,,	Р
	- rated control supply voltage Us (V)	220 – 240 V 50Hz	
	- Class of insulating material:		
	- temperature rise of coil and electromagnets (K):		
		(3-10A10 230 + U3/32 13-18	Р
	test enclosure W x H x D (mm x mm x mm):		715.00
	material of enclosure		45.15
	Main circuits, test conditions:		Р
	- conventional thermal current Ith (A):	18	440 m
	- cable/busbar cross-section (mm²) / (mm):		
	- temperature rise of main circuit terminals (K):		
	Overload relay, auxiliary circuit, test conditions:		Р
	- rated operation current le (A)	3	
	- cable cross-section (mm²):		
	- temperature rise of auxiliary circuit terminals	≤ 20	
	(K)		
	Starter K	3-10A10 230 + U3/32 17-24	Р
	test enclosure W x H x D (mm x mm x mm):		45
	material of enclosure	-	
	Main circuits, test conditions:		Р
	- conventional thermal current Ith (A)	24	A
	- cable/busbar cross-section (mm²) / (mm):	***	
	- temperature rise of main circuit terminals (K):		24.

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	Overload relay, auxiliary circuit, test conditions:		Р
	- rated operation current le (A)	3	
	- cable cross-section (mm²)	1	
	- temperature rise of auxiliary circuit terminals	≤ 20	
	(K)		
9.3.3.1	Operation		Р
	For starter only:		P
	reference ambient temperature (i.e. + 20 °C):	23°C	
	rated full load current (A):	0,18 up to 24 A	_
	No tripping after 3 operations when starter has		Р
	reached thermal equilibrium at minimum and		
	maximum settings		
	For overload relay with combined stop and reset a	actuating mechanism only	N
	With closed contactor, the resetting mechanism		N
	shall be operated and this shall cause the		
	contactor drop out		
	For overload relay with either a reset or separate s	top and reset mechanism only	P
	With closed contactor and resetting mechanism		Р
	in the reset position, the tripping mechanism shall		
	be operated and the contactor shall have been		
	caused to drop out		
9.3.3.2	Operating limits		P
9.3.3.2.1	Power-operated equipment: K	3 – 10A see CB-AT 1285	Р
9.3.3.2.2	Relays and releases		Р
	Conditions for thermal and time-delay magnetic ov	erload relays only:	Р
	type of time-delay overload relay	Thermal, Temp. compensated	<u></u>
	trip class	10A	<u> </u>
	current settingl _{set} :	0,12-0,18 up to 17-24A	
	ambient temperature (°C)	23	NETS -
	test enclosure W x H x D (mm x mm x mm):	-	
	cable/busbar cross-section (mm²) / (mm):	Acc. current setting	

EN 60 947-4-1			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	at A times of current setting, tripping shall not	I _{set} x 1,05	_
	occur in less than 2 h starting from the cold state;		
	test current	No tripping	
	When the current is subsequently raised to B	I _{set} x 1,2	5-1-1- 10
	times the current setting, tripping shall occur in		
	less than 2 h; test current min:sec :	0:12 - 4:24	P 200
	for class 10A overload relays energized at C	I _{set} x 1,5	
	times the current, tripping shall occur in less than		99-456
	2 min, starting from thermal equilibrium at the		
	current setting; test current min:sec :	0:06 - 0:45	A RESIDEN
	for class 10, 20 or 30 overload relays energized	N	284. <u>11</u> 7.24
	at C times the current, tripping shall occur in less		
	than 2, 8 or 12 min, starting from thermal		
	equilibrium at the current setting; class; test		1 A
	current; tripping time:		
	at D times the current setting, tripping shall occur	I _{set} x 7,2	<u></u>
	within the tripping time (s) $< Tp \le$, starting from		
	the cold state; test current; tripping time Tp (s):	2,9 – 5,7	
	Ambient temperature: - 5 °C	Р	
	at A times of current setting, tripping shall not	I _{set} x 1,05	
	occur in less than 2 h starting from the cold state;		
	test current:	No tripping	
	When the current is subsequently raised to B	I _{set} x 1,2	(1) <u>1</u>
	times the current setting, tripping shall occur in		2
	less than 2 h; test current min:sec :	0:18 – 3:47	
	for class 10A overlod relays energized at C times	I _{set} x 1,5	<u> </u>
	the current, tripping shall occur in less than 2 min,	,	
	starting from thermal equilibrium at the current		
	setting; test current min:sec :	0:16 - 1:05	

	EN 60 947-4-1	
Clause	Requirement - Test Result - Remark	Verdict
	for class 10, 20 or 30 overload relays energized N	-
	at C times the current, tripping shall occur in less	
	than 2, 8 or 12 min, starting from thermal	
	equilibrium at the current setting; class; test	Variation (
	current; tripping time	
	at D times the current setting, tripping shall occur I _{set} x 7,2	
	within the tripping time (s) < Tp ≤ starting from the	
	cold state; test current; tripping time Tp (s) 2,9 - 5,7	
	Ambient temperature: + 40 °C	-
	at A times of current setting, tripping shall not I _{set} x 1,05	
	occur in less than 2 h starting from the cold state;	
	test current No tripping	
	When the current is subsequently raised to B I _{set} x 1,2	
	times the current setting, tripping shall occur in	
	less than 2 h; test current min:sec : 0:09 – 8:50	
	for class 10A overload relays energized at C I _{set} x 1,5	
	times the current, tripping shall occur in less than	
	2 min, starting from thermal equilibrium at the	
	current setting; test current min:sec : 0:04 – 0:50	
	for class 10, 20 or 30 overload relays energized N	
	at C times the current, tripping shall occur in less	
	than 2, 8 or 12 min, starting from thermal	
	equilibrium at the current setting; class; test	
	current; tripping time	
	at D times the current setting, tripping shall occur I _{set} x 7,2	
	within the tripping time (s) < Tp ≤ starting from	
	the cold state; test current; tripping time Tp (s): 2,9 – 5,7	- 24 5 - 1866 - 1
	Limits of operation of three-pole thermal overload relays energized on two poles:	Р
	ambient temperature (°C)	
	the relay energized on three poles, at A times the 2 poles I _{set} x 1,0 // 1 pole x 0,5	<u> </u>
	current setting, tripping shall not occur in less	
	than 2 h, starting from the cold state; test current : no tripping	

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	when the value of the current flowing in two poles is increased to B times the current setting and the third pole deenergized, tripping shall occur in less than 2 h; current value; test current min:sec:		nes (a Se Traigen
9.3.3.4	Test of dielectric properties, impulse withstand vol	-	Р
	- verification by measurement of clearances instead of testing	Yes	Р
	- rated impulse withstand voltage (V)	8000	
	- test Uimp main circuits (kV):		N
	- test Uimp auxiliary circuits (kV):		N
	Test of dielectric properties, dielectric withstand vo	oltage:	Р
	- rated insulation voltage (V)	690	Median de
	- main circuits, test voltage for 1 min (V):	2500	Р
	- control and auxiliary circuits, test voltage for	2500	Р

9.3.3.5	TEST SEQUENCE II		
	Making and breaking capacity	K3-10A10 230	Р
	utilization category:	AC3	177
	rated operational voltage Ue (V)	400V	
	rated operational current le (A) or power (kW):		-
	Conditions, make/break operations AC-1 only:		1/4
	- test voltage U/Ue = 1,05 (V)	L1:	***
		L2:	
		L3:	
	- test current i/le = 1,5 (A):	L1:	
		L2:	
		L3:	
	- power factor/time constant:	L1:	
		L2:	100
		L3:	tisse ,
	- on-time (ms)		

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
Г		<u> </u>	
	- off-time (s)		
	- number of make/break operations		N
	Behaviour and condition during and after the test:		N
	- no permanent arcing		N
	- no flash-over between poles		N
	- no blowing of the fusible element in the earth circuit		N
	- no welding of the contacts		N
	- the contacts shall operate when the contactor or starter is switched by the applicable method of control		N
	Operational performance capability:	K3-10A10 230	Р
	utilization category (AC-3 or AC-4)	AC3	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	rated operational voltage Ue (V)	400V	
	rated operational current le (A) or power (kW):		
	Conditions, make operations AC3 only:		Р
-	- test voltage U/Ue = 1,05 (V)	L1: 424	
		L2: 424	5.46%
		L3: 424	
	- test current I/Ie = (A):	L1: 228	
		L2: 228	
		L3: 228	
	- power factor/time constant:	L1: 0,44	
		L2: 0,44	
		L3: 0,44	
	- on-time (ms)	500	
	- off-time (s)	10	
	- number of make operations:	55	Р
	Characteristic of transient recovery voltage for AC		Р
			(UBEX:35) F (FIG.

oscillatory frequency (kHz) 49,1

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
		T	
	Measured oscillatory frequency (kHz)	1	P
		L2: 49,5	
		L3: 49,5	
	Factor y		P
		L2: 1,1	
		L3: 1,1	
	Behaviour and condition during and after the test:	T	P
	- no permanent arcing		Р
	- no flash-over between poles		P
	- no blowing of the fusible element in the earth		P
	circuit		
	- no welding of the contacts		Р
	- the contacts shall operate when the contactor or		Р
	starter is switched by the applicable method of		
	control		
	Operational performance capability:	K3-10A10 230	Р
	utilization category	AC3	
	rated operational voltage Ue (V)	400	-
	rated operational current le (A) or power (kW):	22A / 11kW	Will garage
	Conditions, make/break operations AC3 only:		Р
	- test voltage U/Ue = 1,05 (V):	L1: 422	-
		L2: 422	
		L3: 422	12
	- test current I/Ie = (A):	L1: 180	3.6 (), 45 (6)2 5 () <u>36</u> () 4
		L2: 180	Transfer and the
		L3: 180	at numer
	- power factor/time constant:	L1: 0,45	
		L2: 0,45	
		L3: 0,45	
	- on-time (ms)	500	64.20
	- off-time (s)	10	
	- number of make/break operations:		Р

		EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test		Result - Remark	Verdict

	Characteristic of transient recovery voltage for AC	-3 and AC-4 only:	P
	oscillatory frequency (kHz)	46,8	
	Measured oscillatory frequency (kHz)	L1: 47,2	Р
		L2: 47,2	
		L3: 47,2	
	Factor y:	L1: 1,1	Р
		L2: 1,1	
		L3: 1,1	
	Behaviour and condition during and after the test:		P
	- no permanent arcing		P
	- no flash-over between poles		P
	- no blowing of the fusible element in the earth circuit		Р
	- no welding of the contacts		Р
	- the contacts shall operate when the contactor or starter is switched by the applicable method of		P
	control		
8.3.3.6	Operational performance capability:	K3-10A10 230	P
	utilization category		
	rated operational voltage (V)		
	rated operational current le (A) or power (kW):		74 Table
	Test conditions for make/break operations AC-1 or	<u> </u>	N
	test voltage (V)		
		L2:	4/2/
		L3:	
	test current (A)	L1:	Maria Maria
		L2:	and the second
		L3:	
	power factor/time constant:	L1:	100 Mg
		L2:	
		L3:	
	- on-time (ms)		

Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
Olduse	Troquirement Tool	Troodic Fromanic	7 0 1 0 1 0 1
	- off-time (s)		
	- number of operating cycles		N
3.3.3.6.6	Behaviour and condition during and after the test:		N
	- no permanent arcing		N
	- no flash-over between poles		N
	- no blowing of the fusible element in the earth circuit		N
	- no welding of the contacts		N
	the contacts shall operate when the contactor or starter is switched by the applicable method of control		N
	Dielectric verification:		N
	test voltage (2 Ue + 1000 V) for 1 min (V)		
3.3.3.6	Operational performance capability:	K3-10A10 230	Р
	utilization category (AC-3 or AC-4)	AC3	
	rated operational voltage (V):	400	_
	rated operational current le (A) or power (kW):	22A / 11kW	
	Test conditions for make/break operations AC3 on	ıly:	Р
	- test voltage (V)	L1: 419	_
		L2: 420	
		L3: 421	
	- test current (A)	L1: 45	_
		L2: 45	
		L3: 45	5414
	- power factor/time constant:	L1: 0,46	APA T
		L2: 0,46	
		L3: 0,46	Take .
	- on-time (ms)	500	1200
	- off-time (s)	4	
	- number of operating cycles	6000	Р
	oscillatory frequency (kHz)	35,3	
	Characteristic of transient recovery voltage for AC	-3 and AC-4 only:	P

	EN 60 947-4-1			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict	
			<u> </u>	
	Measured oscillatory frequency (kHz)	L1: 38,7	P	
		L2: 38,7		
		L3: 38,7		
	Factor y	L1: 1,1	Р	
		L2: 1,1		
		L3: 1,1		
8.3.3.6.6	Behaviour and condition during and after the test:		Р	
	- no permanent arcing		Р	
	- no flash-over between poles		Р	
	- no blowing of the fusible element in the earth		Р	
	circuit			
	- no welding of the contacts		Р	
	- the contacts shall operate when the contactor or		Р	
	starter is switched by the applicable method of			
	control			
	Dielectric verification:		Р	
	test voltage (2 Ue / min. 1000 V) for 1 min (V):	1380	_	

9.3.4	TEST SEQUENCE III		
	Performance under short-circuit conditions		Р
9.3.4.2.1	Test at de prospective current "r":	(3-10A + U3/32 0,12-0,18	Р
	type of SCPD	Siemens Fuse gL / gG	
	ratings of SCPD, co-ordination type 1	63A / 500V / 120kA	
	ratings of SCPD, co-ordination type 2	-	Marian
	rated operational current le (A) AC-3	0,18A	
	prospective current "r" (kA):	1	
	test voltage (V)	L1: 422	_
		L2: 422	
		L3: 422	
	r.m.s. test current (A):	L1: 1039	4
		L2: 1050	
		L3: 1056	

EN 60 947-4-1			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	peak current (A):	L1: 1472 L2: 1486 L3: 1489	2 - 50
	power factor	0,9	Р
	1. one breaking operation of SCPD with all the switching devices closed prior to the test I²dta (A²s) /peak current I (A)	L1: < 1000 / < 500 L2: < 1000 / < 500	
	(A ² s) /peak current I (A)	L3: < 1000 / < 500	Р
	Both types of co-ordination (all devices):		P
	A - the fault current has been successfully interrupted by the SCPD or the combination starter and the fuse or fusible element, or solid connection between the enclosure and supply shall not have melted		P
	B - the door or cover of the enclosure has not been blown open and it is possible to open the door or cover		Р
	C - there is no damage to the conductors or terminals and the conductors have not been separated from the terminals		Р
	D - there is no cracking or breaking of an insulating base to the extent that the integrity of mounting of a live part is impaired		Р
	Both types of co-ordination (combination starters a	nd protected starters only):	N
	E - the circuit breaker or the switch is capable of being opened manually by its operating means		N
	F - neither end of the SCPD is completely separated from its mounting means to an exposed conductive part		N

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	G - if a circuit breaker with rated ultimate short-circ	cuit breaking capacity less than	N
	the rated conditional short-circuit current assigned	to the combination or	•
	protected starter is employed, the circuit breaker s	shall be tested to trip:	
	1) circuit breaker with instantaneous trip relays or		N
	releases, at 120% of the trip current		
	2) circuit breaker with overload relays or		N
	releases, at 250% of the rated current of the		
	circuit breaker		
	Type 1 co-ordination (all devices):		Р
	H - there has been no discharge of parts beyond		Р
	the enclosure. The starter may be inoperative		
	after each operation		
	Type 1 co-ordination (combination and protected s	starters only):	Р
	I - dielectric verification test voltage (2 Ue) for	1380	******
	1 min (V):		
	Type 2 co-ordination (all devices):		N
	J - no damage to the overload relay or other parts		N
	has occurred, except that welding of contactor or		
	starter contacts is permitted, if they are easily		
	separated without significant deformation		
	K - the tripping of the overload relay shall be		N
	conform to the published tripping characteristics,		
	before and after the test		
	L - dielectric verification test voltage (2 Ue) for		_
	1 min (V)		
9.3.4.2.1	Test at de prospective current "r": K	3-10A + U3/32 10-14	Р
	type of SCPD	Siemens Fuse gL / gG	
	ratings of SCPD, co-ordination type 1	63A / 500V / 120kA	
	ratings of SCPD, co-ordination type 2	-	
	rated operational current le (A) AC-3	14A	, Spinstering N
	prospective current "r" (kA)		

	EN 60 947-4-1			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict	
		1	POTATAL // NETWORKS AV.	
	test voltage (V)	L1: 422	10 m - 10	
		L2: 422		
		L3: 422		
	r.m.s. test current (A)	L1: 1039	<u></u> -	
		L2: 1050	100 m	
		L3: 1056		
	peak current (A):	L1: 1472	Service Control of	
		L2: 1486		
		L3: 1489	10 1 No.	
	power factor	0,9	P	
	one breaking operation of SCPD with all the	L1: < 10000 / < 1000		
	switching devices closed prior to the test I2dta	L2: < 10000 / < 1000		
	(A²s) /peak current I (A):	L3: < 10000 / < 1000		
	2. one breaking operation of SCPD by closing the			
	contactor or starter on to the short-circuit I²dta	L2: < 10000 / < 1000		
	(A²s) /peak current I (A):	L3: < 10000 / < 1000	1stage	
	Behaviour of the equipment during the test		Р	
	Both types of co-ordination (all devices):		Р	
	A - the fault current has been successfully		Р	
	interrupted by the SCPD or the combination			
	starter and the fuse or fusible element, or solid			
	connection between the enclosure and supply			
	shall not have melted			
	B - the door or cover of the enclosure has not		Р	
	been blown open and it is possible to open the			
	door or cover			
	C - there is no damage to the conductors or		Р	
	terminals and the conductors have not been			
	separated from the terminals			
	D - there is no cracking or breaking of an		Р	
	insulating base to the extent that the integrity of			
	mounting of a live part is impaired			

		EN 60 947-4-1	
Claus	e Requirement – Test	Result - Remark	Verdict

	Both types of co-ordination (combination starters and protected starters only):	N
	E - the circuit breaker or the switch is capable of	N
	being opened manually by its operating means	
	F - neither end of the SCPD is completely	N
	separated from its mounting means to an	
	exposed conductive part	
	G - if a circuit breaker with rated ultimate short-circuit breaking capacity less than	N
	the rated conditional short-circuit current assigned to the combination or	
	protected starter is employed, the circuit breaker shall be tested to trip:	
	circuit breaker with instantaneous trip relays or	N
	releases, at 120% of the trip current	
	2) circuit breaker with overload relays or	N
	releases, at 250% of the rated current of the	
	circuit breaker	
	Type 1 co-ordination (all devices):	P
	H - there has been no discharge of parts beyond	Р
	the enclosure. The starter may be inoperative	
	after each operation	
	Type 1 co-ordination (combination and protected starters only):	Р
	I - dielectric verification test voltage (2 Ue) for 1380	<u> </u>
	1 min (V)	
	Type 2 co-ordination (all devices):	N N
	J - no damage to the overload relay or other parts	N
	has occurred, except that welding of contactor or	
	starter contacts is permitted, if they are easily	
	separated without significant deformation	
	K - the tripping of the overload relay shall be	N
	conform to the published tripping characteristics,	
	before and after the test	-
	L - dielectric verification test voltage (2 Ue) for	
	1 min (V)	
9.3.4.2.1	Test at de prospective current "r": K3-10A + U3/32 13-18	

Clause	EN 60 947-4-1	Docult Domark	\/a=d!=4
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	type of SCPD	Siemens Fuse gL / gG	
	ratings of SCPD, co-ordination type 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	ratings of SCPD, co-ordination type 2		VIII. (2.50)
	rated operational current le (A) AC-3		
	prospective current "r" (kA)		_
	test voltage (V):		
		L2: 422	
		L3: 422	The second
	r.m.s. test current (A):	L1: 3000	_
		L2: 3033	
		L3: 3006	
	peak current (A):	L1: 4321	
		L2: 4370	
		L3: 4330	
	power factor	0,85	Р
	1. one breaking operation of SCPD with all the	L1: 11760 / 2649	
	switching devices closed prior to the test I²dta	L2: 11320 / 2759	
	(A²s) /peak current I (A)	L3: 11010 / 2222	
	2. one breaking operation of SCPD by closing the	L1: 11420 / 2795	-
	contactor or starter on to the short-circuit I2dta	L2: 17120 / 2478	
	(A ² s) /peak current I (A)	L3: 12100 / 2722	
	Behaviour of the equipment during the test		P
	Both types of co-ordination (all devices):		Р
	A - the fault current has been successfully		Р
	interrupted by the SCPD or the combination		
	starter and the fuse or fusible element, or solid		
	connection between the enclosure and supply		
	shall not have melted		
	B - the door or cover of the enclosure has not		Р
	been blown open and it is possible to open the		
	door or cover		

01	EN 60 947-4-1	- " - ·	
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	C - there is no damage to the conductors or		Р
	terminals and the conductors have not been		
	separated from the terminals		
	D - there is no cracking or breaking of an		Р
	insulating base to the extent that the integrity of		
	mounting of a live part is impaired		
	Both types of co-ordination (combination starters a	and protected starters only):	Ν
	E - the circuit breaker or the switch is capable of		Ν
	being opened manually by its operating means		
	F - neither end of the SCPD is completely		N
	separated from its mounting means to an		
	exposed conductive part		
	G - if a circuit breaker with rated ultimate short-circuit breaking capacity less tha		Ν
	the rated conditional short-circuit current assigned	to the combination or	
	protected starter is employed, the circuit breaker s	hall be tested to trip:	
	1) circuit breaker with instantaneous trip relays or		Ν
	releases, at 120% of the trip current		
	2) circuit breaker with overload relays or		N
	releases, at 250% of the rated current of the		
	circuit breaker		
	Type 1 co-ordination (all devices):		Р
	H - there has been no discharge of parts beyond		Р
	the enclosure. The starter may be inoperative		
	after each operation		
	Type 1 co-ordination (combination and protected s	tarters only):	P
	I - dielectric verification test voltage (2 Ue) for	1380	
	1 min (V)		
	Type 2 co-ordination (all devices):		N
	J - no damage to the overload relay or other parts		Ν
	has occurred, except that welding of contactor or		
	starter contacts is permitted, if they are easily		
	separated without significant deformation		

	EN 60 947-4-1	1	1
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
		1	
	K - the tripping of the overload relay shall be		N
	conform to the published tripping characteristics,		
	before and after the test		
	L - dielectric verification test voltage (2 Ue) for		-
	1 min (V)		
9.3.4.2.1	Test at de prospective current "r": K	(3-10A + U3/32 17-24	TO ALL MARKET AND
	type of SCPD	Siemens Fuse gL / gG	-
	ratings of SCPD, co-ordination type 1	63A / 500V	
	ratings of SCPD, co-ordination type 2	-	
	rated operational current le (A) AC-3	22A	
	prospective current "r" (kA)	3	12.250 June 1.740
	test voltage (V)	L1: 422	
		L2: 422	
		L3: 422	
	r.m.s. test current (A)	L1: 3000	
		L2: 3033	
		L3: 3006	
	peak current (A)	L1: 4321	
		L2: 4370	
		L3: 4330	
	power factor	0,85	Р
	1. one breaking operation of SCPD with all the	L1: 11634 / 2686	* _ ·
	switching devices closed prior to the test l²dta	L2: 11148 / 2808	
	(A ² s) /peak current I (A)	L3: 10781 / 2283	
	2. one breaking operation of SCPD by closing the	L1: 11235 / 2771	
	contactor or starter on to the short-circuit I2dta	L2: 13247 / 2795	
	(A²s) /peak current I (A)	L3: 11204 / 2649	
	Behaviour of the equipment during the test		Р
	Both types of co-ordination (all devices):		Р

	EN 60 947-4-1	
Clause	Requirement – Test Result - Remark	Verdict
		I
	A - the fault current has been successfully	P
	interrupted by the SCPD or the combination	
	starter and the fuse or fusible element, or solid	
	connection between the enclosure and supply	
	shall not have melted	
	B - the door or cover of the enclosure has not	Р
	been blown open and it is possible to open the	
	door or cover	
	C - there is no damage to the conductors or	Р
	terminals and the conductors have not been	
	separated from the terminals	
	D - there is no cracking or breaking of an	Р
	insulating base to the extent that the integrity of	
	mounting of a live part is impaired	
	Both types of co-ordination (combination starters and protected starters only):	N
	E - the circuit breaker or the switch is capable of	N
	being opened manually by its operating means	
	F - neither end of the SCPD is completely	N
	separated from its mounting means to an	
	exposed conductive part	
	G - if a circuit breaker with rated ultimate short-circuit breaking capacity less than	N
	the rated conditional short-circuit current assigned to the combination or	
	protected starter is employed, the circuit breaker shall be tested to trip:	
	circuit breaker with instantaneous trip relays or	N
	releases, at 120% of the trip current	
	2) circuit breaker with overload relays or	N
	releases, at 250% of the rated current of the	
	circuit breaker	
	Type 1 co-ordination (all devices):	Р
	H - there has been no discharge of parts beyond	P
	the enclosure. The starter may be inoperative	,
	after each operation	

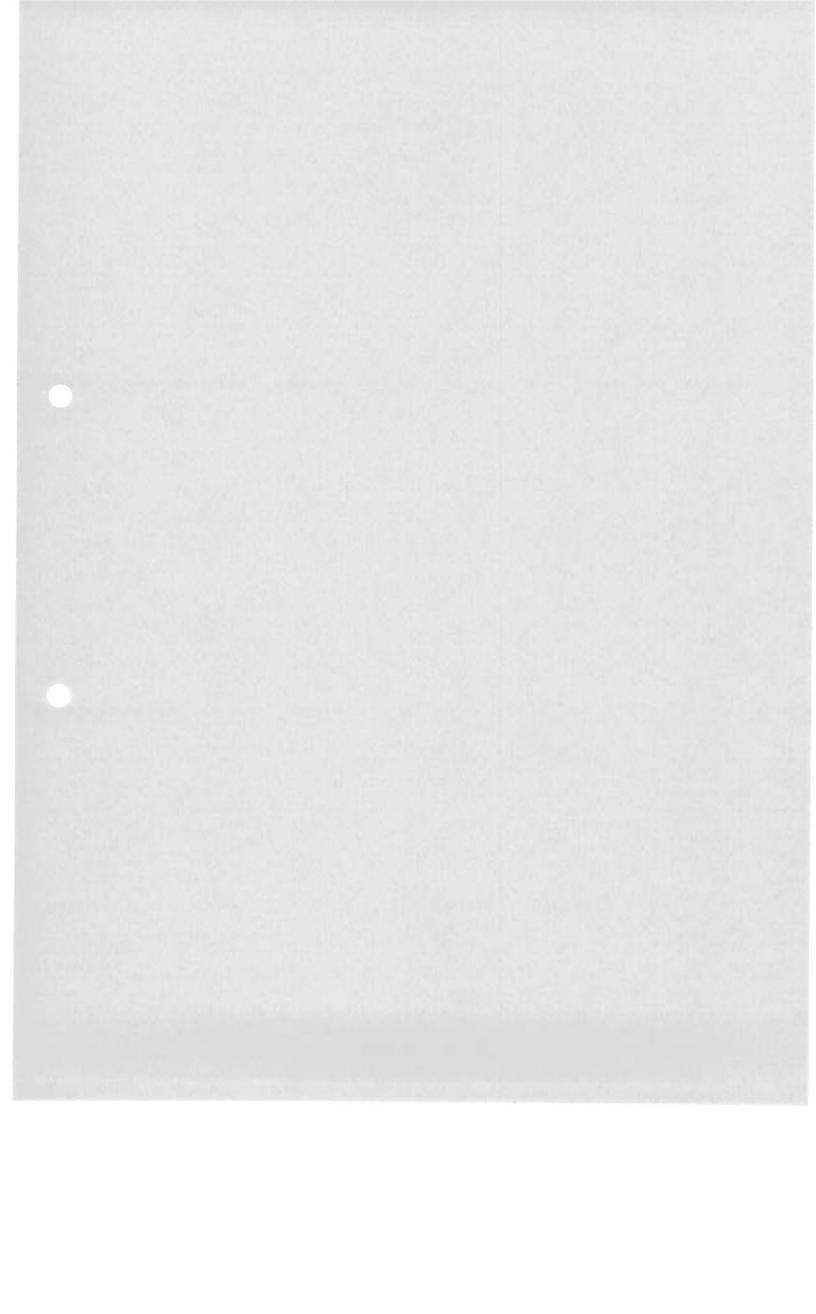
		EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test		Result - Remark	Verdict

	Type 1 co-ordination (combination and protected starters only):		Р
	I - dielectric verification test voltage (2 Ue) for 1 min (V)	1380	_
	Type 2 co-ordination (all devices):	_	N
	J - no damage to the overload relay or other parts has occurred, except that welding of contactor or starter contacts is permitted, if they are easily separated without significant deformation		N
	K - the tripping of the overload relay shall be conform to the published tripping characteristics, before and after the test		N
	L - dielectric verification test voltage (2 Ue) for 1 min (V)	:	0° ° -
9.3.4.2.2	Test at the rated conditional short-circuit current "	lq" < "r"	N

9.3.5	TEST SEQUENCE IV: (APPLICABLE FOR CONTACTORS ONLY)	
	Overload current withstand capability of contactors: K3-10A10 230	Р
	ambient temperature (°C)	
	rated operational current le (A) max. AC-3 22	
	test current (le) (A)	
	duration of test: 10 s 10s	- A
	After the test, the contactor shall be substantially	Р
	in the same condition as before the test (visual	
	inspection)	

		EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement - Test		Result - Remark	Verdict

TABLE: temperature rise measurements			
temperature rise dT of part:	No.	dT (K)	Required dT (K)
Main Terminals Contactor K3-10A (18A)	1	37	65
	3	43	65
	5	42	65
Auxilixary Terminals Contactor K3-10A (10A)	13	34	65
Main Terminal Overload Relay U3/32 18 (18A)	2	48	65
	4	57	65
	6	51	65
Auxiliary Terminal Overload Relay (3A)	95	18	65
	96	20	65
Overload Relay Terminal Connection (10A)	14	30	65
Main Terminals Contactor K3-10A (24A)	1	39	65
	3	45	65
	5	43	65
Auxilixary Terminals Contactor K3-10A (10A)	13	46	65
Main Terminal Overload Relay U3/32 24 (24A)	2	51	65
	4	62	65
	6	59	65
Auxiliary Terminal Overload Relay (3A)	95	18	65
	96	20	65
Overload Relay Terminal Connection (16A)	14	30	65



TEST REPORT IEC 60 947-4-1

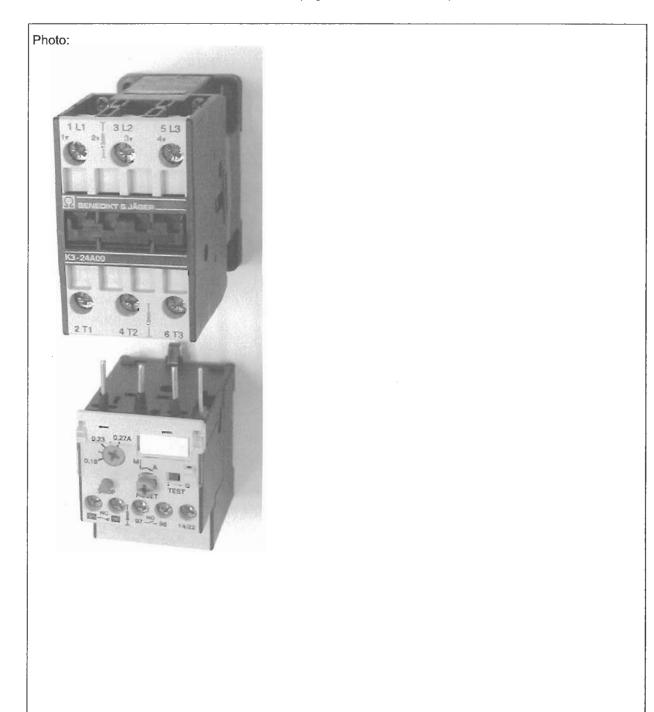
Low-voltage switchgear and controlgear

Part 4: Contactors and motor-starters

Section 1: Electromechanical contactors and motor-starters

Report reference No. :	J.Wolf Ing. H.Bachl
Tested by (+ signature)	J.Wolf
Approved by (+ signature)	Ing. H.Bachl
Date of issue	26.03.2003
Testing laboratory:	CTI-Vienna Wien
Address	A – 1210 Vienna, Einzingergasse 4
Testing location	as above
Applicant	Benedict GmbH
Address	A – 1220 Vienna, Lieblgasse 7
Standard	IEC 60 947-4-1:1990 + A1:1994 + A2:1996
Test Report Form No	69474-1A
Master TRF	reference No. 69474-1A, dated 95-07
Copyright blank test report:	the bodies participating in the Committee of Certification Bodies
	(CCB) and/or the CENELEC Certification Agreement (CCA).
Test procedure	CB-scheme
Procedure deviation	
Non-standard test method	
Type of test object	Motor-starter
Trademark	Ω , Benedikt & Jäger
Model/type reference	K3-24A + U3/32
	K3-32A + U3/32
	K3-40A + U3/32
Manufacturer	Benedict GmbH, A – 1220 Vienna, Lieblgasse 7
Rating:	24A , 32A, 40A (400V 50-60Hz)

Copy of marking plate Contactor K3-24A K3-32A K3-40A Contactor K3-24A IEC/EN 60947-4-1 AS3947-4-1 VDE0660 AC1=I₂ 50A 690V~ AC3 400V 24A AC2, AC3 V 230 240 400 440 690 kW 6 7 11 12 15 LISTED IND. CONT. EOUIP 93B2 SEOUP 93B2 SOUP 93B2 115 | 200 | 230 | 460 | 575 | 3ph 1p 3 | 5 | 7,5 | 15 | 20 | 1ph 2p hp 1,5 | 3 | 3 | 7,5 | 10 | TORQUE 1,80m. 161b.inch 14WG-44WG Cu wire min. 60.75°C onty Made In Austria K3-32A IEC/EN 60947-4-1 AS3947-4-1 VDE0660 AC1=I_{In} 65A 690V~ AC3 400V 32A AC2. AC3 V— 230 240 400 440 690 kW 8.5 g 15 16 18,5 USTED IND. CONT. EQUIP 93B: c U 150 200 460 575 3ph hp 5 7,5 10 20 25 tph 2p hp 2 5 5 10 15 TORQUE I.BNm / 16lb.-inch 14W/G-AW/G Cu wire min. 69/75/C only Made in Austría K3-40A IEC/EN 60947-4-1 AS3947-4-1 VDE0660 AC1 = I_{th} 80A 690V — AC3 400V 40A AC2, AC3 V— 230 240 400 440 690 kW 11 11,5 18,5 20 18,5 EUIP 9382 EUIP 9382 GOV ac 80arm A600 v 115 200 230 460 578 3ph hp 7,5 10 18 25 30 1ph 2p hp 3 7,5 7,5 15 20 IOROUE 1.88m / 16lb-inch TORQUE 1.8Nm / 16lb.-Inch 14AWG-4AWG Cu wire min. 50,75°C only Made in Austria SUITABLE FOR USE ON A CIRCUIT CAPABLE OF DELIVERING NOT MORE THAN 5000 RMS SYMMETRICAL AMPS 600 VOLTS MAX, WHEN PROTECTED BY A FUSE RATED 90 AMP. SUITABLE FOR USE ON A CIRCUIT CAPABLE OF DELIVERING NOT MORE THAN 5000 RMS SYMMETRICAL AMPS 500 VOLTS MAX. WHEN PROTECTED BY A FUSE RATED 125 AMP. SUITABLE FOR USE ON A CIRCUIT CAPABLE OF DELIVERING NOT MORE THAN 5000 RMS SYMMETRICAL AMPS 600 VOLTS MAX. WHEN PROTECTED BY A FUSE RATED 175 AMP. Overload Relay U3/32 PBENEDIKT & JÄGER U3/32 32 € PBENEDIKT & JÄGER U3/32 18 (€ THENEDIKT & JAGER UJ/32 10 ECCNOGA? VCEGGG 550V 13-18A 13-EC:NBG917 VPC6660 650VAudiosékara é l'hip chass: 10A 23-32A Fig. 11 of (96) 80A Fig. 12 (10f) 65A ACUS | A ECONT EC. 9080 | 50 | 50 | Fig. 12 (10f) 65A ACUS | A ECONT EC. 9080 | 50 | 50 | Fig. 12 (10f) 65A ACUS | A ECONT EC. 9080 | 50 | 50 | Fig. 12 (10f) 65A ACUS | A ECONT EC. 9080 | 50 | 50 | Fig. 12 (10f) 65A ACUS | A ECONT EC. 9080 | 50 | 50 | Fig. 12 (10f) 65A ACUS | A ECONT EC. 9080 | 50 | 50 | ECONT EC. 9080 | 50 | ECONT EC.



Test item particulars:			
- method of operation:	Magnet	tic	
- switching positions:	ON-OF	F	
- number of polesContactor:	3 Main		
- kind of current:	AC		
- number of phases:	3		
- rated frequency (Hz)	50-60		
- number of positions of main contacts	2		
Rated and limiting values, main circuit:			
- rated operational voltage Ue (V):	400		
- rated insulation voltage Ui (V):	690		
- rated impulse withstand voltage Uimp (kV):	8		
- conventional free air thermal current lth (A):	50	65	80
- conventional enclosed thermal current Ithe (A):	-		
- rated operational current le (A):	24	32	40
- rated uninterrupted Iu (A)	24	32	40
- utilization category:	AC3		
Short-circuit characteristic:			
- rated prospective short-circuit current "r" (kA):	3		
- rated conditional short-circuit current Iq (kA):	3		
Rated and limiting values, auxiliary circuits:	-		
- rated operational voltage (V)	-		
- rated frequency (Hz)	-		
- number of circuits	-		
- number and kind of contact elements	-		
Co-ordination of short-circuit protective devices:	Type "1	,	
- kind of protective device	Fuse 63	A gL/gC	G up to 24A, 100A gL/gG up to 32A
Possible test case verdicts:			
- test case does not apply to the test object	N(.A.)		
- test object does meet the requirement:	P(ass)		
- test object does not meet the requirement	F(ail)		

General remarks:

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

"(see remark #)" refers to a remark appended to the report.

"(see appended table)" refers to a table appended to the report.

Throughout this report a comma is used as the decimal separator.

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced except in full without the written approval of the testing laboratory.

- The Contactor K3-24A... used as part of the motorstarter is covered in CB-AT 1285 / CTI-CB 428-2 (utilization category AC 1) dated 2001-12-03.
- 2. All tests have been performed with K3-24A (= smallest size) contactors with ratings of K3-40A (=biggest size) contactors.
- 3. Test sequences I, II, IV and V have been tested by CTI staff at manufacturer premises (partly TMP)
- 4. This report also covers the requirements of IEC 60947-4-1:2000-11.

```
Ordering key:

Contactor

K3-24A xxx ... see CB-AT 1285

Overload Relay

U3/32 x

I I>>>> : Setting range 0,12 - 0,18 / 0,18 - 0,27 / 0,27 - 0,4 / 0,4 - 0,6 /

I 0,6 - 0,9 / 0,8 - 1,2 / 1,2 - 1,8 / 1,8 - 2,7 /

I 2,7 - 4 / 4 - 6 / 6 - 9 / 8 - 11 / 10 - 14 /

I 13 - 18 / 17 - 24 / 23 - 32

I
I>>>>>>> : Type number
```

Test	Sub – clause No.	Sample	Motor - starter
Test sequence I			
Verification of temperature - rise	9.3.3.3	1	K3 – 24A00 230 + U3/32 23-32
Verification of operation and operating limits	9.3.3.1 and 9.3.3.2	1	K3 – 24A00 230 + U3/32 23-32
Verification of dielectric properties	9.3.3.4	1	K3 – 24A00 230 + U3/32 23-32
Test sequence II			
Verification of rated making and breaking capacities, change – over ability and reversibility	9.3.3.5	2	K3 – 24A00 230 (AC 3)
Verification of conventional operational performance	9.3.3.6	2	K3 – 24A00 230 (AC 3)
Test sequence III			
Performance under short – circuit conditions	9.3.4	3	K3 – 24A00 230 + U3/32 23-32
Test sequence IV			
Verification of ability to withstand overload currents	9.3.5	4	K3 – 24A00 230 (AC 3)
Test sequence V			
Verification of mechanical properties of terminals	8.2.4 (part 1)	5	U3/32 23-32
Verification of degrees of protection of enclosed contactors and starters	ANNEX C (part 1)		N/A
Electromagnetic compatibility tests	9.4		N/A

			EN 60 947-4-1			
i	Clause	Requirement – Test		Result - Remark	Ver	dict

6.2	MARKING:		
	Data shall be preferably marked on the equipmen	ıt:	Р
	c - number of this standard	IEC 947-4-1	Р
	k - IP code, in case of an enclosed equipment		N
	Data shall be included on the nameplate, or on the manufacturer's published literature:	e equipment, or in the	Р
	d - rated operational voltages	400V	Р
	e – utilization category and rated operational currents (or rated powers), at the rated operational voltages of the equipment	AC3 24A 32A 40A 400V	Р
	f - either the value of the rated frequency/ies, or the indication d.c. (or symbol)	50-60Hz	Р
	g - rated duty with the indication of the class of intermittent duty, if any		N
	Associated values:		Р
	h - rated marking and breaking capacities (these indications may be replaced, where applicable, by the indication of the utilization category)	AC3	Р
	Safety an installation:		Р
	i - rated insulation voltage	690V	Р
	j - rated impulse withstand voltage	8 kV	Р
	I – pollution degree	3	Р
	m - rated conditional short-circuit current and type starter and type, current rating and characteristics		Р
	m - rated conditional short-circuit current of the combination starter or the protected starter		Ν
	n – switching overvoltages	≤ 8 kV	Р
	Control circuits: Contactor		Р
	The following information concerning control circuits shall be placed either on the coil or on the equipment:		
	o - rated control circuit voltage (Uc), nature of current and rated frequency	5-550V 50Hz / 6-600V 60Hz 12-220V =	Р

EN 60 947-4-1					
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict		
	p - if necessary, nature of current, rated frequency and rated control supply voltages (Us)	Us = Uc	Р		
	Auxiliary circuits: Overload relay) [Р		
	r - ratings of auxiliary circuits	Ith = 3A	Р		
	Overload relays and releases:		Р		
	s - characteristics according to 5.7	10A	Р		
	y – environment 1 or 2	2	Р		

8.1	CONSTRUCTION: Overload relay		
8.1.1	Materials		Р
	Resistance to abnormal heat and fire		Р
	-parts retain current-carrying parts: 850 / 960°C	Housing (black)	P
	- other: 650°C	Cover (grey)	Р
8.1.2	Current-carrying parts and their connection		Р
8.1.3	Clearances		Р
	Uimp is given as:	8kV	Р
	- max. value of rated operational voltage to earth :		_
		600V	
	- nominal voltage of supply system:	400 / 690V	-
	- overvoltage category	IV	
	- pollution degree	3	
	- field-in or homogeneous	Inhomogeneous	-
	- minimum clearances (mm)	8	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	- measured clearances (mm)	> 8	
	Uimp is not given:		N
	- rated insulation voltage Ui (V)		27 A. Digeral D
	- le:		
	- minimum clearances L-L/L-A (mm)		Sandharinge
	- measured clearances L-L/L-A (mm):		
	Creepage distances		P
	Uimp is given as:	8 kV	Р

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
			C. THE LONG TO
	- material group or CTI	: Min. III b	
	- minimum creepage distances (mm)	: 10	
	- measured creepage distances (mm)	: > 10	(456 <u>3)-</u> 35
	Uimp is not given:		N
	- material column a or b		
	- minimum creepage distances (mm)		
	- measured creepage distances (mm)		N
8.1.4	Actuator		N
8.1.4.1	Insulation		N
8.1.4.2	Direction		N
8.1.4.3	Mounting		N
8.1.5	Indication of contact position		N
8.1.5.1	Indication means		N
8.1.5.2	Indication by the actuator		N
8.1.6	Additional safety requirements for equipment with		N
	isolating function		
8.1.7	Terminals	N	Р
8.1.7.1	All parts of terminals which maintain contact and	(see 8.2.4 below)	Р
	carry current shall be of metal having adequate		
	mechanical strength		
	Terminal connections shall be such that	(see 8.2.4 below)	Р
	necessary contact pressure is maintained		
	Terminals shall be so constructed that the	(see 8.2.4 below)	Р
	conductor is clamped between suitable surfaces		
	without damage to the conductor and terminal		
	Terminal shall not allow the conductor to be	(see 8.2.4 below)	Р
	displaced or to be displaced themselves in a		
	manner detrimental to the operator of equipment		
	and the insulation voltage shall not be reduced		
	below the rated value		
8.2.4	Mechanical properties of terminals: Overload Mair	Terminals	P
8.2.4.2	Mechanical strength of terminals		Р

	EN 60 947-4-1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Clause	Requirement – Test	Result - Rer	nark	Verdict	
		Т			
	maximum cross-sectional area of conductor	6 solid	4 flex	-	
	(mm²)				
	diameter of thread (mm)	M3,5			
	torque (Nm)	0,8		11	
	5 times on 2 separate clamping units			Р	
8.2.4.3	Testing for damage to and accidental loosening of	conductor (fl	exion test)	Р	
	conductor of the smallest cross-sectional area (mm²):	2,5 solid	1,5 flex	-	
	number of conductor of the smallest cross section	1	1		
	diameter of bushing hole (mm)	9,5	6,4		
	height between the equipment and the platen (mm)	279	260	<u>-</u>	
	mass at the conductor(s) (kg)		0,4		
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р	
8.2.4.4	Pull-out test				
	force (N)	50	40		
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р	
	Flexion test				
	conductor of the largest cross-sectional area (mm²)	6 solid	4 flex	-	
	number of conductor of the largest cross- sectional	1	1	_	
····		9,5	9,5		
	height between the equipment and the platen (mm)	279	279		
	mass at the conductor(s) (kg)		0,9		

EN 60 947-4-1					
Clause	Requirement – Test	Result - Rema	ark	Verdict	
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р	
_	Pull-out test	<u></u>		P	
	force (N)	80	60		
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р	
	Flexion test			Р	
	conductor of the largest and smallest cross- sectional area (mm²)	2,5 // 6 solid	1,5 // 4 flex		
	number of conductor of the smallest cross sectional, number of conductor of the largest cross sectional	1 // 1	1 // 1		
	diameter of bushing hole (mm)	9,5 // 9,5	6,4 // 9,5		
	height between the equipment and the platen (mm)	279 // 279	260 // 279		
	mass at the conductor(s) (kg):	0,7 // 1,4	0,4 // 0,9		
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р	
	Pull-out test			Р	
	force (N)	50 // 80	40 // 60	经数 数	
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р	
3.1.7.2	Connecting capacity				
	type of conductors	Solid	Flex	×	
	minimum cross-sectional area of conductor (mm²)	2,5	1,5	Service Service	
	maximum cross-sectional area of conductor (mm²)	6	4	PATT IN	
	number of conductors simultaneously connectable to the terminal:	2			

Verdict

8.2.4	Mechanical properties of terminals Overload Auxil	iary Terminals		Р
8.2.4.2	Mechanical strength of terminals			Р
	maximum cross-sectional area of conductor (mm²)	2,5 solid	2,5 flex	
	diameter of thread (mm)			
	torque (Nm)	0,8		
_	5 times on 2 separate clamping units			Р
8.2.4.3	Testing for damage to and accidental loosening of	conductor (flex	tion test)	Р
_	conductor of the smallest cross-sectional area (mm²):	1 solid	1 flex	- ~ <u> </u>
	number of conductor of the smallest cross section	1	1	_
	diameter of bushing hole (mm)	6,4	6,4	
	height between the equipment and the platen (mm)	260	260	
	mass at the conductor(s) (kg)	0,4	0,4	
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р
8.2.4.4	Pull-out test			Р
	force (N)	35	35	1 1 2 2 2 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р
	Flexion test			Р
	conductor of the largest cross-sectional area (mm²)	2,5 solid	2,5 flex)
	number of conductor of the largest cross-sectional	1	1	
	diameter of bushing hole (mm)		9,5	
	height between the equipment and the platen	279	279	
	mass at the conductor(s) (kg)	0.7	0,7	16-1 <u>-1</u>

	EN 60 947-4-1			
Clause	Requirement – Test	Result - Rema	rk	Verdict
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р
	Pull-out test			Р
	force (N)	50	50	J. <u>18</u>
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р
	Flexion test			Р
	conductor of the largest and smallest cross- sectional area (mm²)	1 // 2,5 solid	1 // 2,5 flex	74. <u></u>
	number of conductor of the smallest cross sectional, number of conductor of the largest cross sectional	1 // 1	1 // 1	_
	diameter of bushing hole (mm)	6,4 // 9,5	6,4 // 9,5	
	height between the equipment and the platen (mm)	260 // 279	260 // 279	
	mass at the conductor(s) (kg)		0,4 // 0,7	-
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р
	Pull-out test			Р
	force (N)	35 // 50	35 // 50	<u> </u>
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			Р
8.1.7.2	Connecting capacity			Р
	type of conductors	Solid	flex	
	minimum cross-sectional area of conductor (mm²)	1	1	
	maximum cross-sectional area of conductor (mm²)	2,5	2,5	
	number of conductors simultaneously connectable to the terminal	2		

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
8.1.7.3	Connection		Р
	terminals for connection to external conductors		Р
	shall be readily accessible during installation		
	clamping screws and nuts shall not serve to fix		Р
	any other component		
8.1.7.4	Terminal identification and marking		Р
	terminal intended exclusively for the neutral		N
	conductor		
	protective earth terminal		N
	other terminals		Р
	- Main circuit::	2T1, 4T2, 6T3	
	- Auxiliary circuit	95-96, 97-98, 14/22	
8.1.8	Additional requirements for equipment provided w	ith a neutral pole	N
	marking of neutral pole		N
	The switched neutral pole shall not break before		N
	and shall not make after the other poles		
	Conventional thermal current of neutral pole		N
8.1.9	Provisions for protective earthing		N
8.1.9.1	The exposed conductive parts shall be electrically		N
	interconnected and connected to a protective		
	earth terminal		
8.1.9.2	The protective earth terminal shall be readily		N
	accessible		
	The protective earth terminal shall be suitably		N
	protected against corrosion		
	The electrical continuity between the exposed		N
	conductive parts of the protective earth terminal		
	and the metal sheathing of connecting		
	conductors		
	The protective earth terminal shall have no other		N
	functions		

EN 60 947-4-1			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
8.1.9.3	Protective earth terminal marking and		N
	identification		
8.1.10	Enclosure for equipment		N
8.1.10.1	Design	T	N
	The enclosure, when it is opened: all parts		N
	requiring access for installation and maintenance		
	are readily accessible		
	Sufficient space shall be provided inside the		N
	enclosure		
	The fixed parts of a metal enclosure shall be		N
	electrically connected to the other exposed		
	conductive parts of the equipment and connected		
	to a terminal which enables them to be earthed or		
	connected to a protective conductor		
	Under no circumstances shall a removable metal		N
	part of the enclosure be insulated from the part		
	carrying the earth terminal when the removable		
	part is in place		
	The removable parts of the enclosure shall be		N
	firmly secured to the fixed parts by a device such		
	that they cannot be accidentally loosened or		
	detached owing to the effects of operation of the		
	equipment or vibrations		
	When an enclosure is so designed as to allow the		N
	covers to be opened without the use of tools,		
	means shall be provided to prevent loss of the		
	fastening devices		
3.1.10.2	Insulation		N

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
		I	
	If, in order to prevent accidental contact between		N
	a metallic enclosure and live parts, the enclosure		
	is partly or completely lined with insulating		
	material, then this lining shall be securely fixed to		
	the enclosure		
8.1.11	Degree of protection of enclosed equipment	ı	N
	Degree of protection	IP	N
	Test for first characteristic		N
	Test for first numeral:	1:	
		2:	Section 1
		3:	
		4:	
		5:	
		6:	
	Test for second characteristic		N
	Test for second numeral:	1:	
		2:	
		3:	Profession Commission
		4:	
		5:	
		6:	
		7:	
		8:	
9.3.1.a	TEST SEQUENCE I		
9.3.3.3	Temperature rise		Р
	ambient temperature 10-40 °C	23	
	Contactor		N
	test enclosure W x H x D (mm x mm x mm):		
	material of enclosure:		
	Main circuits, test conditions:		N
			3250-6350R960R95465

- conventional thermal current lth (A)

	EN 60 947-4-1			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict	
	- conventional enclosed thermal current Ithe (A) .:		48.3	
	- cable/busbar cross-section (mm²) / (mm)			
	- temperature rise of main circuit terminals (K):			
	Auxiliary circuit, test conditions:		N	
	- rated operation current le (A)		<u> </u>	
	- cable cross-section (mm²)			
<u></u>	- temperature rise of auxiliary circuit terminals		A STATE OF	
	(K)			
	Coils and electromagnets, test conditions:		Р	
	- rated control supply voltage Us (V)	220 – 240 V 50Hz	AND 2000	
	- Class of insulating material			
	- temperature rise of coil and electromagnets (K):	-		
_		(3-24A00 230 + U3/32 23-32	Р	
	test enclosure W x H x D (mm x mm x mm):			
	material of enclosure			
	Main circuits, test conditions:		Р	
	- conventional thermal current Ith (A)	32		
	- cable/busbar cross-section (mm²) / (mm):		<u> </u>	
	- temperature rise of main circuit terminals (K):		-	
	Overload relay, auxiliary circuit, test conditions:		Р	
	- rated operation current le (A)	3		
	- cable cross-section (mm²):			
	- temperature rise of auxiliary circuit terminals	≤ 20	NEW EN	
	(K)			
9.3.3.1	Operation		Р	
	For starter only:		Р	
	reference ambient temperature (i.e. + 20 °C):	23°C		
	rated full load current (A)	24 up to 32 A		
	No tripping after 3 operations when starter has		Р	
	reached thermal equilibrium at minimum and			
	maximum settings			
	For overload relay with combined stop and reset a	actuating mechanism only	N	

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	·		l
	With closed contactor, the resetting mechanism		N
	shall be operated and this shall cause the		
	contactor drop out		
	For overload relay with either a reset or separate s		Р
	With closed contactor and resetting mechanism	P	P
	in the reset position, the tripping mechanism shall		
	be operated and the contactor shall have been		
	caused to drop out	<u> </u>	
9.3.3.2	Operating limits	OD 471005	P
9.3.3.2.1		3 – 24A see CB-AT1285	P
9.3.3.2.2	Relays and releases		P _
	Conditions for thermal and time-delay magnetic ov		Р
	type of time-delay overload relay		
	trip class		-
	current setting		
	ambient temperature (°C)		
	test enclosure W x H x D (mm x mm x mm)		
	cable/busbar cross-section (mm²) / (mm)	Acc. current setting	
	at A times of current setting, tripping shall not	I _{set} x 1,05	_
	occur in less than 2 h starting from the cold state;		
	test current		
	When the current is subsequently raised to B	I _{set} x 1,2	1000 -
	times the current setting, tripping shall occur in		
	less than 2 h; test current min:sec :	0:12 - 0:29	/
	for class 10A overload relays energized at C	I _{set} x 1,5	
	times the current, tripping shall occur in less than		
	2 min, starting from thermal equilibrium at the		
	current setting; test current min:sec :	0:06 - 0:22	

EN 60 947-4-1			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	for class 10, 20 or 30 overload relays energized	N	· · · · · ·
	at C times the current, tripping shall occur in less		
	than 2, 8 or 12 min, starting from thermal		
	equilibrium at the current setting; class; test		
	current; tripping time:		
	at D times the current setting, tripping shall occur	I _{set} x 7,2	77 - 14 <u>- 11 -</u>
	within the tripping time (s) $< Tp \le$, starting from		
	the cold state; test current; tripping time Tp (s):	2,9 – 3,7	
	Ambient temperature: - 5 °C	Р	700 July 1
	at A times of current setting, tripping shall not	I _{set} x 1,05	<u> </u>
	occur in less than 2 h starting from the cold state;		
	test current:	No tripping	903
	When the current is subsequently raised to B	I _{set} x 1,2	· ·
	times the current setting, tripping shall occur in		1
	less than 2 h; test current min:sec :	1:48 – 2:04	
	for class 10A overlod relays energized at C times	I _{set} x 1,5	
	the current, tripping shall occur in less than 2 min,		
	starting from thermal equilibrium at the current		
	setting; test current min:sec :	0:23 - 0:29	
	for class 10, 20 or 30 overload relays energized	N	75x_
	at C times the current, tripping shall occur in less		
	than 2, 8 or 12 min, starting from thermal		
	equilibrium at the current setting; class; test		
	current; tripping time:		
	at D times the current setting, tripping shall occur	I _{set} x 7,2	·*
	within the tripping time (s) < Tp ≤ starting from the		
	cold state; test current; tripping time Tp (s):	2,9 – 3,7	
	Ambient temperature: + 40 °C	Р	Ži
	at A times of current setting, tripping shall not	I _{set} x 1,05	
	occur in less than 2 h starting from the cold state;		
		No tripping	

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	T		- 25 - 25 - 25
	When the current is subsequently raised to B	I _{set} x 1,2	
	times the current setting, tripping shall occur in		
	less than 2 h; test current min:sec :	0:09 – 0:19	
	for class 10A overload relays energized at C	I _{set} x 1,5	
	times the current, tripping shall occur in less than		
	2 min, starting from thermal equilibrium at the		
	current setting; test current min:sec :	0:04 - 0:08	
	for class 10, 20 or 30 overload relays energized	N	
	at C times the current, tripping shall occur in less		
	than 2, 8 or 12 min, starting from thermal		
	equilibrium at the current setting; class; test		
	current; tripping time:		
	at D times the current setting, tripping shall occur	I _{set} x 7,2	_
	within the tripping time (s) < Tp ≤ starting from		
	the cold state; test current; tripping time Tp (s):	2,9 – 3,7	
	Limits of operation of three-pole thermal overload r	elays energized on two poles:	Р
	ambient temperature (°C):	23	
	the relay energized on three poles, at A times the	2 poles I _{set} x 1,0 // 1 pole x 0,9	
	current setting, tripping shall not occur in less		
	than 2 h, starting from the cold state; test current :	no tripping	
	when the value of the current flowing in two poles	2 poles I _{set} x 1,15 // 1 pole 0	_
	is increased to B times the current setting and the	, , , ,	
	third pole deenergized, tripping shall occur in less		
	than 2 h; current value; test current min:sec:	3:22 – 7:59	
.3.3.4	Test of dielectric properties, impulse withstand volt		Р
	- verification by measurement of clearances	Yes	P
	instead of testing		
		8000	
	- test Uimp main circuits (kV)		N
	- test Uimp auxiliary circuits (kV)		N
	Test of dielectric properties, dielectric withstand vo	Itage:	Р
	- rated insulation voltage (V)		

	EN 60 947-4-1				
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict		
	- main circuits, test voltage for 1 min (V)	2500	P		
	- control and auxiliary circuits, test voltage for	2500	Р		
	1 min (V):				

.3.3.5	TEST SEQUENCE II		
	Making and breaking capacity	K3 - 24A00 230	Р
	utilization category	AC3	
	rated operational voltage Ue (V)	400V	
	rated operational current le (A) or power (kW):	40A / 18,5kW	
	Conditions, make/break operations AC-1 only:		N
	- test voltage U/Ue = 1,05 (V):	L1:	<u></u> -
		L2:	
		L3:	
	- test current I/Ie = 1,5 (A):	L1:	_
		L2:	
		L3:	
	- power factor/time constant:	L1:	
		L2:	
		L3:	79.5
	- on-time (ms)		- 108 <u>-34</u> -
	- off-time (s)		
	- number of make/break operations:		N
	Behaviour and condition during and after the test:		N
	- no permanent arcing		N
	- no flash-over between poles		N
	- no blowing of the fusible element in the earth		N
	circuit		
	- no welding of the contacts		N
	- the contacts shall operate when the contactor or		N
	starter is switched by the applicable method of		
	control		
	Operational performance capability:	K3 - 24A00 230	Р

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	utilization category (AC-3 or AC-4)	AC3	
	rated operational voltage Ue (V)	400V	<u>41</u>
	rated operational current le (A) or power (kW):	40A / 18,5kW	1.75 (3.174) (3.14)
	Conditions, make operations AC3 only:		Р
	- test voltage U/Ue = 1,05 (V)	L1: 425	_ 7:
		L2: 425	
		L3: 425	
	- test current I/Ie = (A)	L1: 415	
		L2: 415	
		L3: 415	
	- power factor/time constant:	L1: 0,44	10 mg 150
		L2: 0,44	
		L3: 0,44	
	- on-time (ms)	500	
	- off-time (s)	10	
	- number of make operations:	55	Р
	Characteristic of transient recovery voltage for AC	-3 and AC-4 only:	Р
	oscillatory frequency (kHz)	55,3	2006
	Measured oscillatory frequency (kHz):	L1: 53,5	Р
		L2: 53,5	
		L3: 53,5	
	Factor y:	L1: 1,1	Р
		L2: 1,1	
		L3: 1,1	
	Behaviour and condition during and after the test:		P
	- no permanent arcing		P
	- no flash-over between poles		P
	- no blowing of the fusible element in the earth circuit		Р
	- no welding of the contacts		Р

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdic
-	- the contacts shall operate when the contactor o	r	Р
	starter is switched by the applicable method of		
	control		
	Operational performance capability:	K3 - 24A00 230	Р
	utilization category	: AC3	14 A
	rated operational voltage Ue (V)		
	rated operational current le (A) or power (kW)		5 A 10
	Conditions, make/break operations AC3 only:		Р
	- test voltage U/Ue = 1,05 (V)	: L1: 422	· · ·
		L2: 422	
		L3: 422	14
	- test current I/Ie = (A)	: L1: 325	
		L2: 325	
		L3: 325	
	- power factor/time constant	: L1: 0,35	
		L2: 0,35	
		L3: 0,35	
	- on-time (ms)	: 500	
	- off-time (s)	: 10	
	- number of make/break operations	: 55	Р
	Characteristic of transient recovery voltage for AC	C-3 and AC-4 only:	Р
	oscillatory frequency (kHz)	: 50,7	100
	Measured oscillatory frequency (kHz)	: L1: 52,4	Р
		L2: 52,4	
		L3: 52,4	
	Factor y	: L1: 1,1	Р
		L2: 1,1	
		L3: 1,1	
	Behaviour and condition during and after the test:		P
	- no permanent arcing		Р
	- no flash-over between poles		Р

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	- no blowing of the fusible element in the earth	Р	Р
	circuit		
	- no welding of the contacts	Р	Р
	- the contacts shall operate when the contactor or	Р	Р
	starter is switched by the applicable method of		
	control		
8.3.3.6	Operational performance capability:	K3 - 24A00 230	Р
	utilization category	AC3	
	rated operational voltage (V)	400	
	rated operational current le (A) or power (kW):	40A / 18,5kW	63 E 60 E 2 2 3 1 4 1 1
	Test conditions for make/break operations AC-1 or	nly:	N
	test voltage (V):	L1:	ou —
		L2:	
		L3:	
	test current (A)	L1:	Ang C
		L2:	
		L3:	
	power factor/time constant:	L1:	1846 <u></u>
		L2:	
		L3:	
	- on-time (ms)		
	- off-time (s)		
	- number of operating cycles		N
8.3.3.6.6	Behaviour and condition during and after the test:		N
	- no permanent arcing		N
	- no flash-over between poles		N
	- no blowing of the fusible element in the earth		N
	circuit		
	- no welding of the contacts		N
	- the contacts shall operate when the contactor or		N
	starter is switched by the applicable method of		
	control		

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	Dielectric verification:		N
	test voltage (2 Ue + 1000 V) for 1 min (V)		THE HOUSE
8.3.3.6	Operational performance capability:	K3-24A00 230	Р
	utilization category (AC-3 or AC-4)	AC3	100 m
	rated operational voltage (V)	400	100 (40 00)
	rated operational current le (A) or power (kW):	40A / 18,5kW	
	Test conditions for make/break operations AC3 on	ıly:	Р
	- test voltage (V):	L1: 422	
		L2: 422	
		L3: 422	14.35 A. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
	- test current (A):	L1: 82	
		L2: 82	
		L3: 82	
	- power factor/time constant:	L1: 0,48	444
		L2: 0,48	
		L3: 0,48	
	- on-time (ms):	500	·
	- off-time (s)	4	(A <u></u>)
	- number of operating cycles	6000	Р
	oscillatory frequency (kHz)	40,0	
	Characteristic of transient recovery voltage for AC	Р	
	Measured oscillatory frequency (kHz):	L1: 45,0	Р
		L2: 45,0	
		L3: 45,0	
	Factor y	L1: 1,1	P
		L2: 1,1	
		L3: 1,1	
8.3.3.6.6	Behaviour and condition during and after the test:		P
	- no permanent arcing		Р
	- no flash-over between poles		Р
- 	- no blowing of the fusible element in the earth		Р
	circuit		

EN 60 947-4-1				
Clause	Requirement – Test Result - Remark		Verdict	
			Р	
	- no welding of the contacts		P	
	- the contacts shall operate when the contactor or starter is switched by the applicable method of			
	control			
	Dielectric verification:		Р	
	test voltage (2 Ue / min. 1000 V) for 1 min (V):	1380	-	

9.3.4	TEST SEQUENCE III		
	Performance under short-circuit conditions		Р
9.3.4.2.1	Test at de prospective current "r": K3-24A00 230 + U3/32 23-32		Р
	type of SCPD	Siemens Fuse gL / gG	
	ratings of SCPD, co-ordination type 1	100A / 500V / 120kA	<u> </u>
	ratings of SCPD, co-ordination type 2		
	rated operational current le (A) AC-3	32A	_
	prospective current "r" (kA):	3	
	test voltage (V)	1	_
		L2: 422	4
		L3: 422	
	r.m.s. test current (A):	L1: 3000	
		L2: 3033	
		L3: 3006	armun-
	peak current (A)	L1: 4321	-
		L2: 4370	
		L3: 4330	
	power factor	0,85	IP
	1. one breaking operation of SCPD with all the	L1: 43938 / 3381	<u> </u>
	switching devices closed prior to the test I2dta	L2: 41805 / 3406	
	(A²s) /peak current I (A)	L3: 50911 / 3345	
	2. one breaking operation of SCPD by closing the	L1: 52888 / 3674	
	contactor or starter on to the short-circuit I2dta	L2: 40342 / 3857	
	(A2s) /peak current I (A)	L3: 39739 / 3577	
	Behaviour of the equipment during the test		Р

	EN 60 947-4-1	
Clause	Requirement – Test Result - Remark	Verdict
	Both types of co-ordination (all devices):	P
	A - the fault current has been successfully	Р
	interrupted by the SCPD or the combination	
	starter and the fuse or fusible element, or solid	
	connection between the enclosure and supply	
	shall not have melted	
	B - the door or cover of the enclosure has not	Р
	been blown open and it is possible to open the	
	door or cover	
	C - there is no damage to the conductors or	P
	terminals and the conductors have not been	
	separated from the terminals	
	D - there is no cracking or breaking of an	Р
	insulating base to the extent that the integrity of	
	mounting of a live part is impaired	
	Both types of co-ordination (combination starters and protected starters only):	N
	E - the circuit breaker or the switch is capable of	N
	being opened manually by its operating means	
	F - neither end of the SCPD is completely	N
	separated from its mounting means to an	
	exposed conductive part	
	G - if a circuit breaker with rated ultimate short-circuit breaking capacity less t	han N
	the rated conditional short-circuit current assigned to the combination or	
	protected starter is employed, the circuit breaker shall be tested to trip:	
	circuit breaker with instantaneous trip relays or	N
	releases, at 120% of the trip current	
	2) circuit breaker with overload relays or	N
	releases, at 250% of the rated current of the	
	circuit breaker	
	Type 1 co-ordination (all devices):	Р

	EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	H - there has been no discharge of parts beyond		Р
	the enclosure. The starter may be inoperative		
	after each operation		
	Type 1 co-ordination (combination and protected	starters only):	Р
	I - dielectric verification test voltage (2 Ue) for	1380	- <u>- </u>
	1 min (V)	:	
	Type 2 co-ordination (all devices):		N
	J - no damage to the overload relay or other parts		N
	has occurred, except that welding of contactor or		
	starter contacts is permitted, if they are easily		
	separated without significant deformation		
	K - the tripping of the overload relay shall be		N
	conform to the published tripping characteristics,		
	before and after the test		
	L - dielectric verification test voltage (2 Ue) for		_
	1 min (V)		
9.3.4.2.2	Test at the rated conditional short-circuit current "	lq" < "r"	N

9.3.5	TEST SEQUENCE IV: (APPLICABLE FOR CONTACTORS ONLY) Overload current withstand capability of contactors: K3-24A00 230		
			Р
	ambient temperature (°C)		<u> </u>
	rated operational current le (A) max. AC-3:	40	
	test current (le) (A):	296	
	duration of test: 10 s:	10s	
	After the test, the contactor shall be substantially		P
	in the same condition as before the test (visual		
	inspection)		

		EN 60 947-4-1		
Clause	Requirement - Test		Result - Remark	Verdict

temperature rise dT of part:	No.	dT (K)	Required dT (K)
Main Terminals Contactor K3-24A (32A)	1	33	65
	3	41	65
	5	36	65
Main Terminal Overload Relay U3/32 32 (32A)	2	53	65
	4	61	65
	6	55	65
Auxiliary Terminal Overload Relay (3A)	95	18	65
	96	20	65
			